

ALMA DE CANTAORA

[de Amparo Sánchez ! \(cliquez ici pour le clip\)](#)

ESP.

Abuela Margarita :

« Soy el poder dentro de mí. Soy el amor del sol y la tierra. Soy gran espíritu y soy eterna. Mi vida está llena de amor y alegría.»

Y... cuando lo cantas muchas veces... Pues, mira, te la crees ! Yo creo que lo mejor es no tener miedo. No tener miedo.

(Amparo)

Soy mañana, soy aurora. Soy la luz, soy la sombra. El presente, el ahora. Alma de cantaora. (Bis)

Hablar del despertar femenino.

Soy la tierra, soy el cielo. Soy la luna en un espejo. Soy chamana, sanadora. Alma de cantaora. (Bis)

El poder es dentro de nosotros.

Y cantaré mientras me quede voz.
No dejaré un rincón sin mi canción.
Y cantaré como una bendición.
La libertad de ser lo que soy.

Soy la lluvia, soy el trueno.
Soy la madre, rayo y fuego.
Soy hermana, luchadora.
Alma de cantaora. (Bis)

Soy chamana, sanadora.
El presente, el ahora.
Soy mañana, soy aurora,
Alma de cantaora.

Lelelelele, Lelelelele. Alma de cantaora. (Bis)

Hablar del Despertar femenino.

Por miles y miles de años, la mujer era considerada igualito que el hombre. Y mientras la mujer fue tomada así en cuenta, nunca se aveneno la Tierra. Nunca ! Por miles y miles de años...

Y cantaré mientras me quede voz.
No dejaré un rincón sin mi canción.
Y cantaré como una bendición.
La libertad de ser lo que soy.

Yo creo que lo mejor es no tener miedo, Lo mejor es no tener miedo. El poder es dentro de nosotros... El despertar femenino.

Version Française !-)

Grand-Mère Margarita chante un refrain maya traditionnel :
«Je suis ma propre force intérieure. Je suis l'amour du soleil et de la terre. Je suis le grand esprit et je suis éternelle. L'amour et la joie remplissent ma vie.»

« Et... quand tu le chantes souvent... Ben, t'y crois ! Je pense que l'essentiel est de ne pas avoir peur. Ne pas avoir peur.»

(Amparo)

Je suis lendemain, je suis l'aurore. Je suis la lumière, je suis l'ombre. Le présent, le maintenant. Une âme de chanteuse. (Bis)

« Parler de l'éveil féminin »

Je suis la terre, je suis le ciel. Je suis la lune dans un miroir. Je suis chamane, guérisseuse. Une âme de chanteuse. (Bis)

« Le pouvoir est en chacun de nous.»

Et tant qu'il me restera de la voix, je chanterai.
Je ne laisserai pas un seul recoin sans ma chanson.
Je chanterai comme une bénédiction.
La liberté d'être ce que je suis.

Je suis la pluie, je suis l'éclair.
Je suis la mère, le rayon et le feu.
Je suis soeur, une battante.
Une âme de chanteuse. (Bis)

Je suis chamane, guérisseuse.
Le présent, le maintenant.
Je suis le lendemain, je suis l'aurore.
Une âme de chanteuse.

Lelelelele, Lelelelele... Âme de chanteuse (Bis)

« Parler de l'éveil du féminin. Durant des milliers d'années, la femme était considérée l'égale de l'homme. Et tant que la femme fut considérée de cette manière, jamais la Terre ne s'est empoisonnée. Jamais ! Durant des milliers d'années...»

Et tant qu'il me restera de la voix, je chanterai.
Je ne laisserai pas un seul recoin sans ma chanson.
Et je chanterai comme une bénédiction.
La liberté d'être ce que je suis.

« Je crois que l'essentiel est de ne pas avoir peur. L'essentiel est de ne pas avoir peur. Le pouvoir se trouve en chacun de nous... L'éveil féminin. »